ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ ΤΟΥ ΚΕΙΜΕΝΟΥ ΧΧXVII

Σε τέτοιο σημείο έχουν οδηγηθεί τα πράγματα, ώστε, αν δεν βοηθήσει κάποιος θεός ή κάποιο τυχαίο περιστατικό, δεν θα μπορέσουμε να σωθούμε. Εγώ βέβαια, μόλις ήρθα στην πόλη, δεν σταμάτησα και να πιστεύω και να λέω και να κάνω όλα όσα στόχευαν στην ομόνοια˙ αλλά τόση μεγάλη μανία τους είχε πιάσει όλους, ώστε να επιθυμούν να μάχονται (ή: να πολεμούν), αν και εγώ φώναζα ότι τίποτα δεν είναι πιο άθλιο (ή: αξιοθρήνητο) από τον εμφύλιο πόλεμο. Στους εμφύλιους πολέμους όλα είναι αξιοθρήνητα, αλλά τίποτα (δεν είναι) πιο αξιοθρήνητο από την ίδια τη νίκη: αυτή κάνει τους νικητές αγριότερους και πιο αχαλίνωτους (απ’ ό, τι συνήθως), ώστε, ακόμη κι αν δεν είναι τέτοιοι από τη φύση τους, να πιέζονται από ανάγκη να γίνουν. Πράγματι, τα αποτελέσματα (η έκβαση) των εμφυλίων πολέμων είναι πάντοτε τέτοια, ώστε να γίνονται όχι μόνο αυτά που θέλει ο νικητής, αλλά ώστε ακόμη να κάνει ο νικητής το χατίρι αυτών, με τη βοήθεια των οποίων κερδήθηκε η νίκη.

ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΑ TΑΞΙΝΟΜΗΜΕΝΟ ΛΕΞΙΛΟΓΙΟ

ΟΥΣΙΑΣΤΙΚΑ

A΄ κλίση

concordia -ae: θηλυκό → δεν σχηματίζει πληθυντικό

victoria -ae: θηλυκό

natura -ae: θηλυκό → δεν σχηματίζει πληθυντικό

Β΄ κλίση

locus -i: αρσενικό → ετερογενές (locus -i (αρσενικό) = τόπος, loca -orum (ουδέτερο) = τόποι. Ο τύπος loci -orum = χωρία βιβλίων)

deus -i: αρσενικό → σχηματίζει διπλούς και τριπλούς τύπους (→ κλητ. ενικ.: deus -dive, ονομ. -κλητ. πληθ.: dei -dii -di, γεν. πληθ.: deorum -deum, δοτ. -αφ. πληθ.: deis -diis -dis)

bellum -i: ουδέτερο

auxilium -ii/-i: ουδέτερο → ετερόσημο (auxilium -ii/-i = η βοήθεια, auxilia -orum = το επικουρικό στράτευμα)

Γ΄ κλίση

urbs -is: θηλυκό

furor -οris: αρσενικό

victor -oris: αρσενικό

necessitas -atis: θηλυκό → ετερόσημο (necessitas -atis = η ανάγκη, necessitates -um = αναγκαία πράγματα, αναγκαία έξοδα)

Δ΄ κλίση

casus -us: αρσενικό

exitus -us: αρσενικό

Ε΄ κλίση

res, rei: θηλυκό

ΕΠΙΘΕΤΑ

Β΄ κλίση

salvus, -a, -um → δεν σχηματίζει παραθετικά

miser, -a, -um → Παραθετικά: miserior, -ior, -ius, miserrimus, -a, -um

Γ΄ κλίση

omnis, -is, -e → δεν σχηματίζει παραθετικά

civilis, -is, -e → δεν σχηματίζει παραθετικά

ferox, -x, -x (γεν.: ferocis) → Παραθετικά: ferocior, -ior, -ius, ferocissimus, -a, -um

impotens -ns -ns (γεν.: impotentis) →Παραθετικά: impotentior, -ior, -ius, impotentissimus, -a, -um

ΑΝΤΩΝΥΜΙΕΣ

is, ea, id (οριστική -επαναληπτική)

qui, quae/qua, quod (αόριστη επιθετική)

aliqui, aliqua, aliquod (αόριστη επιθετική)

qui, quae, quod (αναφορική)

ego, tu, -(προσωπική)

nemo, nemo, nihil/nil (αόριστη ουσιαστική)

ipse, ipsa, ipsum (οριστική)

talis, talis, tale (δεικτική)

tantus, tanta, tantum (δεικτική)

ΡΗΜΑΤΑ

1η Συζυγία

pugno, pugnavi, pugnatum, pugnāre

clamo, clamavi, clamatum, clamāre

2η Συζυγία

pertineo, pertinui, pertentum, pertinēre

3η Συζυγία

deduco, deduxi, deductum, deducĕre

desisto, destiti, -, desistĕre

dico, dixi, dictum, dicĕre → β’ ενικό προστακτικής ενεστώτα: dic

facio, feci, factum, facĕre (ανήκει στα 15 ρήματα σε -io που κλίνονται σαν το capio) \* → β’ ενικό προστακτικής ενεστώτα: fac

invado, invasi, invasum, invadĕre

cupio, cupivi, cupitum, cupĕre (ανήκει στα 15 ρήματα σε -io που κλίνονται σαν το capio) \*

reddo, reddidi, redditum, reddĕre

cogo, coegi, coactum, cogĕre

obsequor, obsecutus sum, obsequi (αποθετικό)

pario, peperi, partum, parĕre (ανήκει στα 15 ρήματα σε -io που κλίνονται σαν το capio) \* → μετοχή μέλλοντα: pariturus, -a, -um

4η Συζυγία

sentio, sensi, sensum, sentīre

subvenio, subveni, subventum, subvenīre

venio, veni, ventum, venīre

ΑΝΩΜΑΛΑ ΡΗΜΑΤΑ

sum, fui, -, esse

nequeo, nequi(v)i, -, nequīre

fio, factus sum, fieri → είναι το παθητικό του facio

volo, volui, -, velle

ΕΠΙΡΡΗΜΑΤΑ

equidem

semper

quam

solum

ΠΡΟΘΕΣΕΙΣ

in (+ αιτιατική / + αφαιρετική)

ad (+ αιτιατική)

ΣΥΝΔΕΣΜΟΙ

ut (συμπερασματικός)

nisi (υποθετικός αποφατικός)

vel (διαζευκτικός)

ut (χρονικός)

et (συμπλεκτικός)

etsi (εναντιωματικός)

sed (αντιθετικός)

-que (συμπλεκτικός) → εγκλιτικό

etiamsi (παραχωρητικός)

enim (διασαφητικός και αιτιολογικός)

non solum … sed etiam (παρατακτικό -αντιθετικό ζεύγος)